



WAYFARING FRIENDS:

AMIGOS VIAJEROS:

- STORIES OF DIASPORA, IDENTITY, & HOME •
- CUENTOS DE DIÁSPORA, IDENTIDAD, Y HOGAR •

Calvary Unplugged
July 23-Sept 3

CALVARY BAPTIST CHURCH

WE WORSHIP GOD TOGETHER

JULY 30, 2017

CALVARY UNPLUGGED

11:00 A.M.

PALACIOS CHAPEL

GATHERING THE COMMUNITY

PREPARING

Come, Thou Fount of Every Blessing
Wyeth's Repository of Sacred Music, 1813
Chuck Andreatta, Banjo

WELCOMING

Pastor Sally

⊕ SINGING AS WE GATHER

Come, Thou Fount of Every Blessing

**Come, thou Fount of every blessing, tune my heart to sing thy grace
Streams of mercy, never ceasing, call for songs of loudest praise
Teach me some melodious sonnet, sung by flaming tongues above
Praise the mount! I'm fixed upon it, mount of thy redeeming love.**

**Here I raise to thee an altar; hither by thy help I'm come
And I hope, by thy good pleasure, safely to arrive at home
Jesus sought me when a stranger, wandering from the fold of God
He, to rescue me from danger, interposed his precious blood.**

**O to grace how great a debtor daily I'm constrained to be
Let thy goodness, like a fetter, bind my wandering heart to thee
Prone to wander, how I feel it, prone to leave the God I love
Here's my heart, O take and seal it, seal it for thy courts above.**

⊕ CENTERING

Holly Miller, Deacon of the Week

We gather to worship together,
**Different people with different histories,
Diferentes personas, diferentes historias,**
Yet all children of the same Parent,
**Created with love by the Fount of life!
Creado con amor por la Fuente de vida!**

We gather to reconnect with one another,
**Different people with different histories,
Diferentes personas, diferentes historias,**
Yet all disciples of one Teacher.

**Jesus, Word made Flesh, dwelling among us,
Jesus, Verbo hecho en carne, habitando entre nosotros,**

We gather with different joys and sorrows, different hopes and fears,
**Different people with different histories,
Diferentes personas, diferentes historias,**
Yet one people with one God, one faith, one baptism.
**United in love, journeying together.
Unidos en amor, caminando juntos. Amen.**

⊕ PRAYING

Holly Miller

⊕ PASSING PEACE

Holly Miller

La paz del Señor sea contigo. **Y contigo también.**
The peace of the Lord be with you. **And also with you.**

✦ SINGING OUR UNITY

Ubi Caritas

Listen as the Ensemble sings in Latin; All sing in Spanish and English.

Ubi caritas et amor, ubi caritas Deus ibi est.

Donde hay amor y caridad, donde hay amor Dios allí está.

Where true charity and love abide, God is dwelling there, God is dwelling there. Amen.

HEARING THE WORD OF GOD

WAYFARING KIDS

Pastor Erica

A READING

*Maps for Marcelo by/por Yesilla Montilla
Rick Goodman*

Some maps have blue borders
like the blue of your name
or the tributary lacing of
veins running through your
father's hands. & how the last
time I saw you, you held
me for so long I saw whole
lifetimes flooding by me
small tentacles reaching
for both our faces. I wish
maps would be without
borders & that we belonged
to no one & to everyone
at once, what a world that
would be. Or not a world
maybe we would call it
something more intrinsic
like forgiving or something
simplistic like river or dirt.
& if I were to see you
tomorrow & everyone you
came from had disappeared

I would weep with you & drown
out any black lines that this
earth allowed us to give it—
because what is a map but
a useless prison? We are all
so lost & no naming of blank
spaces can save us. & what
is a map but the delusion of
safety? The line drawn is always
in the sand & folds on itself
before we're done making it.
& that line, there, south of
el rio, how it dares to cover
up the bodies, as though we
would forget who died there
& for what? As if we could
forget that if you spin a globe
& stop it with your finger
you'll land it on top of someone
living, someone who was not
expecting to be crushed by thirst—

✦ SINGING ALLELUIAS

Honduras Alleluia

Listen as the Ensemble sings, then All sing a repeat.

Alleluia, alleluia! Alleluia, alleluia! Alleluia, alleluia! Now the Lord is ris'n indeed.

¡Aleluya, aleluya! ¡Aleluya, aleluya! ¡Aleluya, aleluya! El Señor resucito.

✦ SCRIPTURE READING

Genesis 7:1-22
Mayra Durán

Después el Señor le dijo a Noé: Entre toda la gente de este tiempo, sólo tú vives de acuerdo con mi voluntad. Por lo tanto, entra en la barca junto con tu familia. Toma siete machos y siete hembras de todo animal puro, pero sólo un macho y una hembra de los impuros. Toma también siete parejas de cada clase de aves, para que se conserve su especie en el mundo, porque dentro de siete días haré que llueva durante cuarenta días y cuarenta noches. ¡Voy a borrar de la tierra todo lo que vive, y que yo he creado! Y Noé hizo todo tal como el Señor se lo había ordenado. Cuando el diluvio inundó la tierra, Noé tenía seiscientos años. Y entró Noé en la barca junto con sus hijos, su esposa y sus nueras, para protegerse del diluvio. Los animales puros e impuros, los que vuelan y los que se arrastran, entraron con Noé en la barca, de dos en dos, macho y hembra, como Dios se lo había

ordenado. A los siete días, el diluvio comenzó a inundar la tierra. Era el día diecisiete del mes segundo. Noé tenía entonces seiscientos años. Precisamente en ese día, se reventaron las fuentes del gran mar abajo, y se abrieron las compuertas del cielo arriba. Cuarenta días y cuarenta noches estuvo lloviendo sobre la tierra. En aquel mismo día entró Noé en la barca con sus hijos Sem, Cam y Jafet, y con su esposa y sus tres nueras. Con ellos entraron toda clase de animales salvajes y domésticos, y toda clase de animales que se arrastran y de aves. Todos los animales entraron con Noé en la barca, de dos en dos. Entraron un macho y una hembra de cada clase, tal como Dios se lo había ordenado a Noé, y después el Señor cerró la puerta de la barca. El diluvio duró cuarenta días. Al subir el agua, la barca se levantó del suelo y comenzó a flotar. El agua seguía subiendo más y más, pero la barca seguía flotando. Tanto subió el agua, que llegó a cubrir las montañas más altas de la tierra; y después de haber cubierto las montañas, subió todavía como siete metros más. Así murió toda la gente que vivía en la tierra, lo mismo que las aves, los animales domésticos y salvajes, y los que se arrastran por el suelo. Todo lo que había en tierra firme, y que tenía vida y podía respirar, murió.

Next GOD said to Noah, “Now board the ship, you and all your family—out of everyone in this generation, you’re the righteous one.” “Take on board with you seven pairs of every clean animal, a male and a female; one pair of every unclean animal, a male and a female; and seven pairs of every kind of bird, a male and a female, to insure their survival on Earth. In just seven days I will dump rain on Earth for forty days and forty nights. I’ll make a clean sweep of everything that I’ve made.” Noah did everything GOD commanded him. Noah was 600 years old when the floodwaters covered the Earth. Noah and his wife and sons and their wives boarded the ship to escape the flood. Clean and unclean animals, birds, and all the crawling creatures came in pairs to Noah and to the ship, male and female, just as God had commanded Noah. In seven days the floodwaters came. It was the six-hundredth year of Noah’s life, in the second month, on the seventeenth day of the month that it happened: all the underground springs erupted and all the windows of Heaven were thrown open. Rain poured for forty days and forty nights. That’s the day Noah and his sons Shem, Ham, and Japheth, accompanied by his wife and his sons’ wives, boarded the ship. And with them every kind of wild and domestic animal, right down to all the kinds of creatures that crawl and all kinds of birds and anything that flies. They came to Noah and to the ship in pairs—everything and anything that had the breath of life in it, male and female of every creature came just as God had commanded Noah. Then GOD shut the door behind him. The flood continued forty days and the waters rose and lifted the ship high over the Earth. The waters kept rising, the flood deepened on the Earth, the ship floated on the surface. The flood got worse until all the highest mountains were covered—the high-water mark reached twenty feet above the crest of the mountains. Everything died. Anything that moved—dead. Birds, farm animals, wild animals, the entire teeming exuberance of life—dead. And all people—dead. Every living, breathing creature that lived on dry land died; he wiped out the whole works—people and animals, crawling creatures and flying birds, every last one of them, gone. Only Noah and his company on the ship lived.

This is the Word of God for the People of God. **Thanks be to God.**

ONE WAYFARER’S STORY

Dreams Beyond Borders
Anabel Cruz

SINGING OUR MEDITATION

Wayfaring Stranger

Listen as the Ensemble sings, then All sing a repeat.

**I’m just a poor wayfaring stranger, I’m trav’ling through this world below
There is no sickness, toil, nor danger in that bright world to which I go
I’m going there to see my Savior, I’m going there no more to roam
I’m just a going over Jordan, I’m just a going over home.**

LISTENING IN SILENCE

GIVING AND SERVING

OFFERING OUR PRAYERS

Pastor Sally

After the Pastor's prayer, we invite everyone to participate in the Lord's Prayer together.

Our Father who art in Heaven, hallowed be thy name. Thy Kingdom come. Thy will be done on Earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our debts as we forgive our debtors. Lead us not into temptation, but deliver us from evil. For Thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever. Amen.

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre. Venga tu reino. Hágase tu voluntad, como en el cielo, así también en la tierra. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy. Y perdónanos nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores. Y no nos metas en tentación, mas líbranos del mal; porque tuyo es el reino, y el poder, y la gloria, por todos los siglos. Amén.

OFFERING OUR GIFTS

Wade in the Water

We sing in call-and-response style, as directed.

Spiritual

Unplugged Music Team and Congregation

**Wade in the water, wade in the water children.
Wade in the water, God's a-gonna trouble the water.**

✦ SINGING OUR DEDICATION

Cristo Nos Necesita/ Jesus Needs Us

Listen as the Ensemble sings, then All sing a repeat.

**Cristo nos necesita para amar, para amar. Cristo nos necesita para amar.
Jesus needs us to give the world our love, give our love. Jesus needs us to give the world our love.
No te importen las razas ni el color de la piel, ama a todos como hermanos y haz el bien.
Let there be no distinction based on color or race. We are sisters, we are brothers in God's grace.
Cristo nos necesita para amar, para amar. Jesus needs us to give the world our love.**

✦ PRAYING OUR DEDICATION

Pastor Erica

It helps, now and then, to step back and take a long view.

The kingdom is not only beyond our efforts, it is even beyond our vision.

We accomplish in our lifetime only a tiny fraction of the magnificent enterprise that is God's work.

Nothing we do is complete, which is a way of saying that the Kingdom always lies beyond us.

No statement says all that could be said.

No prayer fully expresses our faith.

No confession brings perfection.

No pastoral visit brings wholeness.

No program accomplishes the Church's mission.

No set of goals and objectives includes everything.

This is what we are about.

We plant the seeds that one day will grow.

We water seeds already planted, knowing that they hold future promise.

We lay foundations that will need further development.

We provide yeast that produces far beyond our capabilities.

We cannot do everything, and there is a sense of liberation in realizing that.

(continues next page)

This enables us to do something, and to do it very well. It may be incomplete, but it is a beginning, a step along the way, an opportunity for the Lord's grace to enter and do the rest. **We may never see the end results, but that is the difference between the master builder and the worker. We are workers, not master builders; ministers, not messiahs. We are prophets of a future not our own. Amen.**

BECOMING DISCIPLES

STEPPING OUT

Pastor Maria

⊕ SINGING OUR INVITATION

It Is Well with My Soul

**When peace, like a river, attendeth my way, when sorrows like sea billows roll
Whatever my lot, thou hast taught me to say: It is well, it is well with my soul
It is well with my soul. It is well, it is well with my soul.**

**Ya venga la prueba O me tiente Satán, no amenguan mi fe ni mi amor
Pues Cristo comprende mis luchas, mi afán y su sangre vertió en mi favor
Estoy bien, gloria a Dios. Tengo paz en mi ser, gloria a Dios.**

**Feliz yo me siento al saber que Jesús, libróme de yugo opresor
Quitó mi pecado, clavolo en la cruz: gloria demos al buen Salvador
Estoy bien, gloria a Dios. Tengo paz en mi ser, gloria a Dios.**

**May God haste the day when my faith shall be sight, the clouds be rolled back as a scroll
The trump shall resound and the Lord shall descend. Even so, it is well with my soul
It is well with my soul. It is well, it is well with my soul.**

⊕ WELCOMING WAYFARING FRIENDS

**We give thanks that you have been guided by God to this moment. As a community of faith,
we welcome you into the membership of this church. We pledge to love each other and to work
together to grow into the fullness of Christ.**

⊕ SINGING OUR UNITY

Make Us One/ Haznos Uno

MAKE US ONE

**Make us one, Lord, make us one. Holy Spirit, make us one.
Let your love flow so the world will know we are one in you.
Haznos uno, uno en ti. Haznos uno, Señor, en ti.
Y que el mundo vea en nuestro amor que somos uno en ti.**

DEPARTING

He Leadeth Me: O Blessed Thought!

By William B. Bradbury

Chuck Andreatta, Banjo

***Following worship join us in Woodward Hall, out the main Chapel doors and straight ahead,
for refreshments and a time of fellowship during Coffee Hour. Visitors, we look forward to meeting you!***

*Families with babies and young children: for your convenience, there are changing tables in the Parents' Room,
upstairs on level G3 near the Sanctuary, or downstairs in the nursery.*

Come, Thou Fount of Every Blessing, Chalice 16. Words: PD. Cristo Nos Necesita/ Jesus Needs Us. Words: Cesáreo Gabaráin, tr Ruth Duck ©1978 and 2012 Gabaráin, alt Cheryl Branham. Honduras Alleluia. Words: Trad. Honduran (Ps 150), arr Rob Glover ©1997 GIA Publications Inc. It Is Well with My Soul, Chalice 561. Words: PD, tr Pedro Grado Valdés, in Cantos de Alabanza y Adoración/ Songs of Praise and Worship © 1997 Editorial Mundo Hispano. Make Us One/Haznos Uno. Words and Music: Carol Cymbala ©1991 Word Music Inc. and Carol Joy Music, Integrated Copyright Group; tr from 1994 CD, El Coro

de Brooklyn Tabernacle, *Sólo a El. Ubi Caritas*. Words: Taizé Community (1 Cor 13) ©1979, 2009, 2011, Les Presses de Taizé, GIA Publications Inc. *Wayfaring Stranger*. Words: Traditional, arr Horace Clarence Boyer ©1992 Boyer. Lord's Prayer practice derived from body prayers created by Carolyn Bluemle and Karen Kozlowski. Words reprinted under CCLI #430459 and OneLicense.net #A-719662. All rights reserved.

Scripture Passage for August 6 is Esther 4.

REMEMBER IN PRAYER

Maria Bensussen, Ryan Harvey's grandmother; Sara Bermúdez, Lorena Pereira's mother; Sue Bollinger, Michelle Harris-Love's mother; Luis Campos, Daniel Alcazar-Roman's uncle; Dylan Canfield, Laura Canfield's nephew; Denny Duffell, John Appiah-Duffell's father; Mamunah Embree, Pastor Elijah's cousin; Berniece and Bill Harward; Rena Jirack; Lucy Johnson, Jackie Wright's grandmother; Fernando Leonzo, father of Jose Leonzo, friend of Calvary; Jessica Long, Beverly Fahey's daughter-in-law; Esther Miller, Holly Miller's grandmother; Carmen Myers, Theresa Beaton's cousin; Amelia Powell, Andrea Powell's mother; Paul Rice; Harold Ritchie; Melo dos Santos, Raimundo Barreto's mother-in-law; Ruby Shepherd; Baron Alexander Steiner, son of Erik Steiner, on staff with St. Elizabeth's and Downtown Social Club; Victor Tupitza; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents. Cathedral of Hope community, Dallas, TX. Peace in El Salvador, refugees, asylum seekers, and immigration reform. Victims of gun violence, racial reconciliation and justice everywhere; people targeted with hate crimes. Peace in our world, especially those impacted by war, violence and government turmoil.

UNPLUGGED WORSHIP

CALVARY UNPLUGGED-WAYFARING FRIENDS: STORIES OF DIASPORA, IDENTITY, AND HOME. Here's a not-so-radical claim about the Bible, even though it may sound like it is. The entire thing, start-to-finish, is pretty undeniably a story about immigration, diaspora, journey, and home. Unfortunately, a few hundred years of theology and exegesis have somehow missed that boat, extracting, distilling, and sometimes even, outright denying that whole story of Scripture has profound diasporic roots. As Miguel de La Torre puts it in his Belief commentary on Genesis, "all the patriarchs [and matriarchs]... were sojourners. The narratives of Isaac, Jacob, and Joseph are the stories of aliens trying to survive among unfamiliar people in a land that belonged to others... Is it any wonder that the second most common phrase throughout the biblical text exhorts the reader to take care of the alien among you, along with the widows and orphans?" In honor of this central, imperative thread in Scripture, each week this summer, we will share their own particular experiences of journey, diaspora, identity, and home as we also listen in on Scripture's stories of an immigrant people claiming a God of Home.

VISIO DIVINA. Each Sunday during Calvary Unplugged take a few moments to notice the growing altar of decorative items. As we consider together stories of diaspora, identity, and home from various speakers and proclaimers, consider the geographical regions represented and even those regions we will not be able to hear from. Each altar decorative item represents a different global region or aspect of Creation experienced. This week notice the jar of water representing rain and the many types of bodies of water such as rivers, oceans, waterfalls, lakes, and wells. Pray for those who are experiencing drought and those who are experiencing flooding. Reflect on your own body- made of about 60% water- and reflect on the earth's body- made of about 70% water. Water is essential for all life and unites all people with Creation. How can you conserve water in your daily habits?

TODAY

TEXT TALKS: SUMMER SUNDAY SCHOOL, 9:45 A.M. All Youth and Adults are invited to gather in Butler Hall (note the change of venue!) for Text Talks. Each Sunday features a TED Talk plus Bible study and conversation. Whether your first language is Spanish or English, Text Talks are for you. We meet each Sunday morning in Butler Hall, through **July 30**. Contact Pastor Maria for info.

UNPLUGGED MUSIC TEAM AND UNPLUGGED SINGERS. Thanks to today's musicians! Chuck Andreatta on banjo, Allysa Packard on keyboard, Zain Shariff our baritone section leader, Tim Shaw on guitar, Emma Zyriek our

guest soprano, and to everyone who participated in today's Unplugged Singers. We appreciate your leadership in worship!

CHERYL BRANHAM is with her family in South Carolina, celebrating her parents' 60th wedding anniversary! She returns to worship August 6.

MEMORIAL SERVICE HONORING THE LIFE OF WILL SHORT. Some Calvary folks might remember Will Short who was a member here at Calvary and a devoted singer in our Sanctuary Choir. We will remember Will and show support to his family today at 12:30 p.m. in Palacios Chapel. All are invited to participate. Thank you Calvary, for sharing your loving support in this time of grief.

SHALOM SCHOLARSHIP AT LAMALINCHE. Join us this Sunday starting at 6:00 p.m. for a fundraiser at LaMalinche, 8622 Colesville Road, Silver Spring across from the AFI Theater. Thanks to Jaime Sortos (father of Allison & Mateo, husband of Milagro, and owner of LaMalinche) -- 20% of what you spend will go to Shalom Scholarship! And because it is Rick and Courtney's birthday, you will get a free piece of Tres Leche Cake!

COMING UP

THEOLOGY ON DRAFT meets **each Tuesday**, 6:30 p.m. in Butler Hall. Contact Pastor Elijah.

BOARD GAME NIGHT! All are invited to Butler Hall 6:30-8:30 p.m. Tuesday, **August 8** for a night of fun and board games! We'll have a wide selection, ranging from the classics (Scrabble, Trivial Pursuit) to the more recent (Ticket to Ride, Dixit), plus supplies for "pen-and-paper" parlor games. All are welcome--please feel free to bring guests! Contact John Appiah-Duffell for more information.

COMMUNITY BREAKFAST. Everyone in the Calvary Community is invited to share in a potluck-style breakfast together, **August 6** at 9:30 a.m. in Butler Hall. Be sure to bring your favorite breakfast dish to share!

COMBINED SUMMER SUNDAY SCHOOL. Make plans to join us in August for the Sunday School Summer of Service Series, a three week series where we'll learn about various aspects of our mission involvement and do hands-on mission projects together. **August 13** will be led by the Women's Missionary Society, **August 20** by leaders of Downtown Social Club, and **August 27** by Shalom Scholarship leaders. Each week we'll meet in Butler Hall (3rd floor). Whether you're new or you've been here for years, this is a great opportunity to learn about some of Calvary's commitments to service!

VACATION BIBLE SCHOOL! Save the date: September 1-3. Contact Pastor Maria for more information.

CHURCH STAFF

| | |
|-------------------------|--|
| Sally Sarratt | Senior Co-Pastor (ssarratt@calvarydc.org, ext. 121) |
| Maria Swearingen | Senior Co-Pastor (mswearingen@calvarydc.org, ext. 103) |
| Sabra Barrett | Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org, ext. 124) |
| Cheryl Branham | Director of Music (cbranham@calvarydc.org, ext. 136) |
| Saw Ler Htoo | Pastor, Calvary Burmese Church (lerhtoo@hotmail.com) |
| Al Jeter | Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org, ext. 128) |
| Erica Lea | Pastor in Residence (elea@calvarydc.org, ext. 142) |
| Paul Rosstead | Church Administrator (prosstead@calvarydc.org, ext. 127) |
| Elijah Zehyoue | Pastoral Resident (ezehyoue@calvarydc.org, ext. 133) |
| Holly Miller | Deacon of the Week (hollydotmiller@gmail.com) |

CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW
Washington DC 20001

202.347.8355
www.calvarydc.org